

# E26 - Cannibal Mansion

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:10]** ---

*FACTION FACTION  
It's so unclear*

**[00:10]** ---

*FACTION FACTION aimaina monsa*

**[00:13]** ---

*Mysterious, abstract FACTION LIFE*

**[00:13]** ---

*kai chuushouteki FACTION LIFE*

**[00:31]** ---

*FACTION LIFE  
Strange and odd*

**[00:31]** ---

*FACTION LIFE kimyou kiteretsu*

**[00:33]** ---

*Here comes an enigma  
How mysterious*

**[00:33]** ---

*kaikai tourai mysterious*

**[00:35]** ---

*When I turn back and look*

**[00:35]** ---

*patto furikaettara futo*

**[00:38]** ---

*I feel a material to the unknown*

**[00:38]** ---

*kanjiru michi e no material*

**[00:41]** ---

*That's a FACTION FACTION  
It's so unclear*

**[00:41]** ---

*That's a FACTION FACTION aimaina monsa*

**[00:43]** ---

*FACTION FACTION  
Real ideal*

**[00:43]** ---

*FACTION FACTION real ideal*

**[00:46]** ---

*FACTION FACTION*

*Faintly behind me*

**[00:46]** ---

*FACTION FACTION haigo ni kasuka*

**[00:48]** ---

*FACTION FACTION*

*"We're right here"*

**[00:48]** ---

*FACTION FACTION "ima oidemasu"*

**[00:51]** ---

*Is the faraway inviting hand*

*A truth or a lie?*

**[00:51]** ---

*tooi te wo maneiteiru shoutai wa*

*truth or lie?*

**[00:56]** ---

*In the gradient space with no boundaries*

*"Come"*

**[00:56]** ---

*sakaime nai gradation no hazama de "oide"*

**[01:01]** ---

*Auditory hallucinations, images,*

*Still unsure if it's the truth*

**[01:01]** ---

*genchou guuzou shinjitsu ka saemo*

*oborona manma*

**[01:06]** ---

*GO AFTER, VANISH, SHOW UP*

*We won't reach it if that's all we do*

**[01:06]** ---

*GO AFTER, VANISH, SHOW UP*

*kurikaeshite wa tsukamenai*

**[01:12]** ---

*Here and there, what a surprise (thump)*

**[01:12]** ---

*acchi kocchi odoroki (dokkin)*

**[01:15]** ---

*Wandering moments*

*The maze is a labyrinth*

**[01:15]** ---

*samayotte moments meikyuu wa labyrinth*

**[01:17]** ---

*Bizarre, offbeat, darkness (shiver)*

**[01:17]** ---

*kaiki toppi kurayami (zokkun)*

**[01:20]** ---

*Jumping into the unknown,  
Deeper and deeper*

**[01:20]** ---

*tobikomū mitaiken no oku no oku ni*

**[01:22]** ---

*More FACTION FACTION  
Even within such nonsense and incoherence*

**[01:22]** ---

*More FACTION FACTION detarame  
shirimetsuretsu no naka ni mo kitto*

**[01:28]** ---

*More FACTION FACTION  
There should be a piece of truth buried*

**[01:28]** ---

*More FACTION FACTION  
shinjitsu no kakeru ga umoreteru hazusa*

**[01:32]** ---

*REAL? FICTION?*

**[01:32]** ---

*REAL? FICTION?*

**[01:36]** ---

*Holograms, a new technology.*

**[01:39]** ---

*In the near future,  
paranormal phenomenon frequently occur.*

**[01:43]** ---

*Humans began to refer to them as...*

**[01:48]** ---

*Hologram Ghosts.*

**[01:52]** ---

*Really?*

**[01:54]** ---

*I've been hearing things  
at night since the other day.*

**[02:22]** ---

*Darling?!*

**[02:54]** ---

*Our meetings are livelier now  
with so many Digimon crossing over.*

**[02:58]** ---

*CANNIBAL MANSION*

**[03:00]** ---

*Nightmare Syndrome!*

**[03:15]** ---

*It's me!*

**[03:17]** ---

Digitamamon?! Is that really you?!

**[03:22]** ---

When did you get here?

**[03:25]** ---

About six months ago.

**[03:27]** ---

That long?

**[03:29]** ---

What have you been doing?

Exploring the human world?

**[03:38]** ---

Do you remember

learning together in the Digital World?

**[03:43]** ---

Like I would forget!

**[03:45]** ---

*We poured over documents studying history  
of the Digital World and Digimon biology.*

**[03:51]** ---

*We learned so much together.*

**[03:55]** ---

*We had so much fun every day.*

**[03:59]** ---

*But there wasn't any information  
regarding human beings.*

**[04:05]** ---

We didn't know anything about them.

**[04:08]** ---

I was so scared, I've been  
hiding away here the whole time.

**[04:13]** ---

I see.

**[04:15]** ---

But you don't need to be so afraid.

**[04:19]** ---

Digimon and humans  
aren't actually all that different.

**[04:23]** ---

Really?

**[04:24]** ---

I'm actually living with humans now.

**[04:28]** ---

With humans?!

**[04:30]** ---

Are there other Digimon who do that too?

**[04:33]** ---

Yeah, Gammamon and Jellymon.

**[04:40]** ---

Your curious nature hasn't changed at all.

**[04:45]** ---

You're still my old friend,  
the explorer of knowledge.

**[04:52]** ---

Same with you.

**[04:54]** ---

That's interesting though.

**[04:58]** ---

Do you think you could introduce  
those Digimon and humans to me?

**[05:04]** ---

Sure, I'll ask Ruli.

**[05:07]** ---

Ruli? Is that the name  
of the human you're living with?

**[05:11]** ---

Yeah.

**[05:12]** ---

I see.

**[05:14]** ---

I'm looking forward to it.

**[05:18]** ---

I'm relieved to see that you haven't  
changed at all either, Angoramon.

**[05:24]** ---

You're always worrying about me.

**[05:27]** ---

Of course! You're my best friend!

**[05:31]** ---

I hope we can learn and study  
together again like we used to.

**[05:35]** ---

Yeah, I'm sure we can.

**[05:39]** ---

Yes, I'll go!

**[05:41]** ---

You decided fast.

**[05:43]** ---

I mean, it's your best friend  
from the Digital World.

**[05:47]** ---

I have to go!

**[05:49]** ---

That's great.

**[05:51]** ---

If Hiro and Kiyoshiro can--

**[05:53]** ---

Hello, Hiro? Are you free tomorrow?

**[06:01]** ---

Where is Hiro?

**[06:02]** ---

We're supposed to meet here.

**[06:04]** ---

Maybe we're early.

**[06:07]** ---

You're too excited, Ruli.

**[06:09]** ---

But...

**[06:14]** ---

That must be Digitamamon!

**[06:18]** ---

Ruli?

**[06:24]** ---

You're so smooth, like an egg.

**[06:27]** ---

But unlike an egg, I'm harder than a rock!

**[06:31]** ---

Let's see here.

**[06:33]** ---

It's true.

**[06:34]** ---

And over here.

**[06:35]** ---

So fluffy! The complete opposite.

**[06:38]** ---

That's fascinating.

**[06:39]** ---

Yes, we are opposites in a lot of ways,

**[06:43]** ---

but strangely we get along.

**[06:47]** ---

We were always together  
in the Digital World.

**[06:49]** ---

Tell me about that!

**[06:52]** ---

Sure thing! Please, come on in.

**[06:54]** ---

Not that this is my home.

**[07:02]** ---

It's a left here.

**[07:03]** ---

Left is this way!

**[07:07]** ---

Are you sure this is okay?

**[07:10]** ---

It may be an empty house,  
but someone still owns it.

**[07:13]** ---

But it's our chance to hear  
about the Digital World.

**[07:17]** ---

We can't miss this opportunity!

**[07:20]** ---

Oh, really?

**[07:23]** ---

That's right.

**[07:24]** ---

*Angoramon wanted to check  
the rare Platinumnumemon's habitat.*

**[07:30]** ---

Our mission is to explore knowledge.

**[07:33]** ---

And putting it to practice  
is the shortcut to knowledge, right?

**[07:39]** ---

It's unfair to use  
my own words against me.

**[07:46]** ---

What did I tell you?!

**[07:48]** ---

They may be platinum,  
but they're still poo-throwing Numemon!

**[07:57]** ---

You were really reckless.

**[07:59]** ---

Hold on a second! You're the one  
who said you wanted to go, not me!

**[08:06]** ---

Did I?

**[08:07]** ---

You did!

**[08:10]** ---

You two really are close.

**[08:12]** ---

I-I guess so.

**[08:17]** ---

I haven't talked this much in a while.

**[08:19]** ---

I'm getting hungry.

**[08:21]** ---

You can eat what I brought. It's so good.

**[08:29]** ---

Thank you.

**[08:33]** ---

I know! The last people who lived here  
left a bunch of interesting stuff.

**[08:38]** ---

Interesting?

**[08:41]** ---

I promise you'll be hooked!

**[08:45]** ---

Amanokawa-kun,  
is our destination around here?

**[08:50]** ---

Didn't I tell you?

**[08:54]** ---

It's this house.

**[08:56]** ---

Th-This house?!

**[09:02]** ---

Oh, my!

**[09:04]** ---

It's the first edition of Mushitaro Kuri's  
*Murder at Red Death Manor*.

**[09:08]** ---

And this is an original edition of  
the *Reiki Mountain*! Amazing.

**[09:14]** ---

While I can always read the data,  
seeing the real thing is different.

**[09:20]** ---

I don't really get it,  
but I guess they're all rare books.

**[09:24]** ---

There's also something  
shaped like a small human upstairs.

**[09:29]** ---

You mean a doll?

**[09:31]** ---

I'm not sure.

**[09:32]** ---

Maybe you can go check it out with me.

**[09:35]** ---

Sure. I love antique dolls.

**[09:39]** ---

What about you?

**[09:40]** ---

I'll stay and look at this  
amazing collection a little longer.

**[09:46]** ---

I thought you'd say that.

**[09:48]** ---

Look!

**[09:48]** ---

LIST OF STIGMATIZED PROPERTY

**[09:50]** ---

Man-eating mansion?

**[09:52]** ---

Does it eat?

**[09:54]** ---

An entire family living there  
suddenly disappeared

**[09:57]** ---

and the new tenants would  
disappear one by one.

**[10:01]** ---

This house is famous for those rumors!

**[10:03]** ---

They're just rumors.

**[10:06]** ---

Let's hurry, we're late.

**[10:10]** ---

I shouldn't have  
left you in charge of navigation!

**[10:14]** ---

If only I realized sooner!

**[10:17]** ---

If the rumors are true,  
Ruli could have been eaten by now.

**[10:23]** ---

We should head back right now!

**[10:26]** ---

Did Ruli get eaten?

**[10:28]** ---

Of course not.

**[10:33]** ---

Which way on the second floor?

**[10:36]** ---

The room in the back.

**[10:50]** ---

It's amazing!

**[10:54]** ---

Is this it?

**[10:55]** ---

Yes, why don't you open that closet?

**[11:05]** ---

Sand?

**[11:07]** ---

We'll have to clean that later.

**[11:10]** ---

Amazing! So many old bisque dolls.

**[11:16]** ---

Sand over here too?

**[11:20]** ---

One of the dolls fell.

**[11:27]** ---

*Hiro? Where are you right now?*

**[11:30]** ---

Well, the thing is...

**[11:31]** ---

What? Man-eating mansion?

**[11:36]** ---

Higacchi said?

**[11:39]** ---

Of course that's not true.

**[11:45]** ---

Okay, we'll be waiting for you.

**[11:50]** ---

You're not going to  
believe this, Digitama...

**[11:54]** ---

Digitamamon?

**[11:57]** ---

The real thing feels so nice.

**[12:09]** ---

Ruli?!

**[12:11]** ---

What's wrong, Digitamamon?

**[12:19]** ---

Hey...

**[12:29]** ---

Ruli!

**[12:30]** ---

What are you doing, Digitamamon?!

**[12:32]** ---

I got hungry.

**[12:35]** ---

I'm just going to eat a little.

**[12:37]** ---

Eat?!

**[12:38]** ---

I'll eat her.

**[12:41]** ---

And she'll become sand.

**[12:44]** ---

That's all.

**[12:48]** ---

Then all this sand...

**[12:52]** ---

We can talk about old times again  
when I'm done eating.

**[12:59]** ---

Ruli, go outside!

**[13:03]** ---

Digitamamon!

**[13:06]** ---

Is this it?

**[13:08]** ---

I can't believe we're here!

**[13:10]** ---

Just give it up, Darling.

**[13:15]** ---

What in the world?!

**[13:20]** ---

Why are you getting in my way?

**[13:23]** ---

Do you have any idea  
what you're trying to do?!

**[13:35]** ---

It was an accident at first.

**[13:39]** ---

*It was fine when I couldn't be seen.*

**[13:43]** ---

*But when something caused me  
to materialize, I got so hungry.*

**[13:51]** ---

*So hungry.*

**[13:57]** ---

*I was scared to be found by humans.*

**[14:01]** ---

*I was so scared,*

**[14:03]** ---

*I swallowed them up without thinking.*

**[14:06]** ---

*Then...*

**[14:08]** ---

*I tried to spit them out right away,*

**[14:11]** ---

*but the spirits of the people  
I swallowed came pouring into me.*

**[14:17]** ---

*I only drained their spirits,*

**[14:19]** ---

*but the humans turned into sand.*

**[14:23]** ---

*The human spirits filled my stomach.*

**[14:27]** ---

*It was the most  
satisfying feeling in my life.*

**[14:34]** ---

Human spirits?

**[14:37]** ---

What you've done is terrible.

**[14:42]** ---

But humans eat other organisms to survive.

**[14:47]** ---

Hiro! Higacchi!

**[14:50]** ---

Be careful! That Digimon  
turns humans into sand!

**[14:56]** ---

Yeah, we just heard!

**[14:59]** ---

I knew it was a man-eating mansion!

**[15:02]** ---

You there!

**[15:05]** ---

What are you doing there?

**[15:08]** ---

Oh, no! Oh, no! Oh, no!

**[15:12]** ---

What's that?

**[15:15]** ---

Oh, well. More importantly...

**[15:18]** ---

It's my first meal in a while.

**[15:22]** ---

It's my lucky day,  
having so many here to eat.

**[15:29]** ---

I won't let you!

**[15:31]** ---

Ruli!

**[15:36]** ---

Angoramon Evolution!

**[15:42]** ---

Symbaangoramon!

**[15:44]** ---

Landlizer!

**[15:55]** ---

You learned to evolve.

**[15:57]** ---

What a surprise.

**[16:00]** ---

But it seems that you've forgotten

**[16:05]** ---

just how hard my body is.

**[16:07]** ---

In that case!

**[16:11]** ---

Jive!

**[16:19]** ---

I told you it's no use.

**[16:23]** ---

We can read some books together  
once I'm done eating.

**[16:27]** ---

Please don't get in my way.

**[16:31]** ---

Nightmare Syndrome.

**[16:49]** ---

I haven't exercised this much in a while.

**[16:54]** ---

I'm even hungrier now.

**[16:59]** ---

Everyone, be careful!

**[17:01]** ---

LEVEL: ULTIMATE

SPECIAL MOVE: ENIGMA / NIGHTMARE SYNDROME

**[17:01]** ---

Digitamamon's Nightmare Syndrome  
will stop your heart!

**[17:04]** ---

TYPE: PERFECT

ATTRIBUTE: DATA

**[17:07]** ---

You have to dodge it!

**[17:09]** ---

What kind of dangerous attack is that?!

**[17:12]** ---

I'm so hungry.

**[17:17]** ---

I'm so...

**[17:18]** ---

I guess we have to fight!

**[17:22]** ---

Jellymon Evolution!

**[17:27]** ---

Teslajellymon!

**[17:30]** ---

I'm getting bad vibes!

**[17:32]** ---

I'm gonna do my best to stop that Digimon!

**[17:35]** ---

Thanks!

**[17:37]** ---

Gammamon Evolution!

**[17:44]** ---

Wezengammamon!

**[17:47]** ---

Sedna!

**[17:53]** ---

Now! Vorsprite!

**[17:58]** ---

Enigma.

**[18:00]** ---

Dodge it!

**[18:03]** ---

That move will scramble your mind!

**[18:07]** ---

All of our attacks are reflected,  
and we're being thrown deadly attacks!

**[18:12]** ---

That Digimon's crazy dangerous!

**[18:15]** ---

I don't mean to hurt any Digimon.

**[18:19]** ---

I'm one of you.

**[18:21]** ---

I'm just looking to eat.

**[18:26]** ---

Take this!

**[18:28]** ---

I won't let you eat my darling!

**[18:32]** ---

Please, stop!

**[18:35]** ---

Why?

**[18:37]** ---

Why do you protect humans?

**[18:43]** ---

I'm hungry!

**[19:08]** ---

I don't think so!

**[19:14]** ---

Wezengammamon Super Evolution!

**[19:24]** ---

Canoweissmon!

**[19:37]** ---

Nightmare--

**[19:38]** ---

GALLIA FISSURE

**[19:39]** ---

Gallia Fissure!

**[19:55]** ---

In that case!

**[19:57]** ---

Digitamamon!

**[20:00]** ---

Symbaangoramon?!

**[20:02]** ---

Why? Tell me why.

**[20:08]** ---

I want to eat.

**[20:15]** ---

I want to eat.

**[20:17]** ---

Please, stop.

**[20:20]** ---

Please.

**[20:23]** ---

Let me eat you.

**[20:28]** ---

Why are you doing this?

You're an explorer of knowledge.

**[20:39]** ---

How did it come to this?

**[20:44]** ---

Don't get in my way!

**[20:47]** ---

Digitamamon!

**[21:03]** ---

You've changed too.

**[21:08]** ---

Angoramon.

**[21:11]** ---

Are you a Digimon?

**[21:16]** ---

Or a human?

**[21:33]** ---

*That house still stands to this day.*

**[21:39]** ---

*As if nothing happened.*

**[21:45]** ---

*I looked out far into space*

**[21:45]** ---

*uchuu no saki wo mite itawa*

**[21:51]** ---

*Jupiter's ring was spinning like a record*

**[21:51]** ---

*mokusei no wakka ga*

*record mitai ni mawatteru*

**[21:57]** ---

*That's the stupid dream I had*

**[21:57]** ---

*sonna bakageta yume wo mitawa*

**[22:03]** ---

*Tonight, I'll be waiting in my dream again*

*At our rendezvous*

**[22:03]** ---

*kyou no yume mo*

*ano ko to machiawase yumebanchi*

**[22:10]** ---

*Under the twinkling lights*

*We melt into the night*

**[22:10]** ---

*kirakira mabushikute yoru ni tokedasu*

**[22:16]** ---

*shounentai seimeitai yuurei*

*men to mukatte susume*

**[22:16]** ---

*Kids, creatures, and ghosts*

*March forward!*

**[22:21]** ---

*imi naku hitasura ni tada oikakeru*

**[22:21]** ---

*Just keep chasing without rhyme or reason*

**[22:26]** ---

*bokura wa hikareau mono tachi*

**[22:26]** ---

*We are drawn together*

**[22:32]** ---

*bokura wa hikariau mono tachi*

**[22:32]** ---

*We shine together*

**[22:46]** ---

*A leaky faucet can drive you crazy  
with the sound of dripping water.*

**[22:51]** ---

*But it could be beckoning you.*

**[22:54]** ---

*Perhaps you should go along.*

**[22:58]** ---

*A terror beyond your imagination  
could be waiting for you.*

**[23:05]** ---

*Do you hear it dripping now?*

**[23:09]** ---

*Next time on Digimon Ghost Game  
"Monster's Beauty Serum"*

**[23:13]** ---

**[23:15]** ---

---

Revision #1

Created 2024-03-22 17:38:05 UTC by whimsee

Updated 2024-03-22 17:38:06 UTC by whimsee